T089 ATĐ 1 (50) Luận A Tỳ Đạt Ma Thức Thân Túc Q11-Tạp

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC
QUYEÅN 11
Uaån Thöù 5: TAÏP, Phaàn 1

Tuïng OÁt-ñaø-nam: Taïp uaån nhieãm roài sau môùi bieát, Saéc coù tieáp nhaän taâm theá gian, Duyeân voâ giaùn taêng- ñoaïn ñoaïn nhieãm thieän, Phaàn kieán duyeân giôùi roõ raøng sau. - Coù saùu thöùc thaân: Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù. Naêm thöùc thaân thì chæ coù theå khôûi nhieãm chöù khoâng coù theå naøo lìa khoûi nhieãm. YÙ thöùc thaân cuõng coù theå khôûi nhieãm maø cuõng coù theå lìa nhieãm. Coøn caùc coõi Na-laïc-ca (ñòa nguïc), coõi baøng sinh vaø coõi Toå vöïc (ngaï quyû), nhöõng keû döùt boû caên thieän, nhöõng keû thuoäc taùnh taø ñònh, Baéc caâu loâ chaâu, taâm loaøi höõu tình voâ töôûng..., thì chæ coù theå khôûi nhieãm maø khoâng theå naøo lìa nhieãm. Nhöõng ngöôøi thuoäc taùnh baát ñònh, ngöôøi thuoäc taùnh chaùnh ñònh, chaâu Nam Thieäm-boä, Ñoâng Tyø-ñeà-ha, Taây Cuø-ñaø-ni cuøng caùc taâm loaøi höõu tình..., thì cuõng coù theå khôûi nhieãm maø cuõng coù theå lìa nhieãm. Caùc coõi trôøi nhö trôøi Töù Ñaïi Vöông Chuùng, trôøi Ba Möôi Ba, trôøi Daï-xoa, trôøi Ñoå-söû-ña, trôøi Laïc-bieán-hoùa, trôøi Tha-hoùa-töï-taïi, trôøi Phaïm Theá, trôøi Quang AÂm, trôøi Bieán Tònh, loaøi höõu tình voâ töôûng, trôøi Baát Nhieáp Quaûng Quaû, vaø caùc loaøi trung höõu thaân, caùc loaøi voâ saéc, caùc taâm loaøi höõu tình... cuõng coù theå khôûi nhieãm, nhöng cuõng coù theå lìa nhieãm. Nhöõng keû coù taâm tuøy tín haønh vaø tuøy phaùp haønh chæ coù theå lìa nhieãm chöù khoâng theå naøo khôûi nhieãm. Nhöõng ngöôøi coù taâm tín, thaéng giaûi, kieán ñaéc, thaân chöùng... cuõng coù theå khôûi nhieãm maø cuõng coù theå lìa nhieãm. Nhöõng ngöôøi coù taâm tueä giaûi thoaùt vaø giaûi thoaùt toaøn phaàn... thì khoâng coù theå khôûi nhieãm cuõng khoâng theå naøo lìa nhieãm. Nhöng Coù theå coù nôi noùi hai loaïi ñoù cuõng coù theå lìa nhieãm, laø theo phaïm vi xa maø noùi.

- Coù saùu thöùc thaân: Laø caùc thöùc nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù. Caùc phaùp coù saéc thì saùu thcöù nhaän bieát, nhöng phaùp coù saéc chæ coù naêm thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp voâ saéc chæ moät thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp voâ saéc khoâng phaûi laø thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp coù thaáy chæ hai thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp coù thaáy chæ moät thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp khoâng thaáy thì naêm thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp khoâng thaáy chæ boán thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp coùp ñoái nghòch thì saùu thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp coù ñoái nghòch chæ naêm thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp khoâng ñoái nghòch chæ moät thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp khoâng ñoái nghòch thì khoâng phaûi laø thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp höõu laäu thì saùu thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp höõu laäu chæ coù naêm thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp voâ laäu chæ moät thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp voâ laäu thì khoâng phaûi laø thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp höõu vi thì saùu thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp höõu vi chæ coù naêm thöùc nhaän bieát. Caùc phaùp voâ vi chæ coù moät thöùc nhaän bieát, nhöng phaùp voâ vi khoâng phaûi laø thöùc nhaän bieát. - Coù saùu thöùc thaân: Laø caùc thöùc nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù. Saéc laø duyeân laøm cho maét sinh ra nhaõn thöùc. Neáu nhö nhaän thaáy maøu xanh ñoù laø vöøa yù, thì nhaän bieát maøu xanh ñoù laø thích yù vui loøng hôïp vôùi xuùc-thoï-töôûng-tö. Khi maøu xanh ñoù ñaõ trôû thaønh thöù thích yù vui loøng thì noù khieán caùc caên theâm lôùn, thaân töù ñaïi vui töôi. Maét vaø saéc laøm duyeân sinh ra nhaõn thöùc, neáu khi coù maøu xanh traùi yù gaây khoå, vaø khi nhaän bieát maøu xanh ñoù traùi yù gaây khoå, böïc boäi vôùi caû xuùc-thoï-töôûng-tö, thì maøu xanh ñoù chính laø söï traùi yù, noù khieán caùc caên hao giaûm khoâng phaùt trieån, neân gaây cho thaân boán ñaïi böïc boäi, nhaên nhoù, xaáu xí... Maét vaø saéc laøm duyeân sinh ra nhaõn thöùc, neáu khi coù maøu xanh khoâng vöøa yù cuõng khoâng traùi yù thì khoâng coù thoï vui hay khoå. Khi nhaän bieát maøu xanh ñoù khoâng thích yù cuõng khoâng gaây traùi yù neân chaúng coù khoå vui, thì xuùc thoï töôûng tö ñoái vôùi noù cuõng trô trô chaúng thích chaúng gheùt, khoâng khoå khoâng vui, neân khieán caùc caên cuõng chaúng lôùn leân maø cuõng khoâng hao toån, vaø thaân töù ñaïi thì cuõng chaúng vui buoàn. Nhö veà maøu xanh, caùc maøu vaøng ñoû traéng cuõng theá. Nhö nhaõn thöùc, caùc thöùc nhó - tyû - thieät - thaân... cuõng theá. YÙ vaø phaùp laøm duyeân sinh ra yù thöùc. Neáu khi coù caùc phaùp thích yù vui loøng thì hieåu bieát phaùp ñoù vui loøng thích yù hôïp vôùi xuùc - thoï - töôûng - tö. Khi phaùp ñoù thích yù vui loøng thì khieán caùc caên lôùn maïnh vaø thaân töù ñaïi vui töôi. YÙ vaø phaùp laøm duyeân sinh ra yù thöùc, neáu khi coù caùc phaùp traùi yù

gaây khoå, vaø khi nhaän bieát phaùp ñoù traùi yù gaây khoå, traùi ngöôïc vôùi caû xuùc thoï töôûng tö, thì phaùp ñoù trôû thaønh söï traùi nghòch, noù khieán caùc caên hao giaûm neân thaân töù ñaïi böïc boäi buoàn khoå, nhaên nhoù xaáu xí. YÙ vaø phaùp laøm duyeân sinh ra yù thöùc, neáu khi coù caùc phaùp khoâng thích yù cuõng khoânh traùi yù khoâng coù thoï vui hay khoå. Khi nhaän bieát phaùp ñoù khoâng thích yù cuõng khoâng traùi yù neân chaúng coù vui khoå thì xuùc thoï töôûng tö ñoái

vôùi noù cuõng trô trô khoâng thích, khoâng gheùt, khoâng khoå, khoâng vui, neân khieán caùc caên cuõng khoâng lôùn leân hay hao toån, do ñoù maø thaân töù ñaïi cuõng chaúng vui buoàn. Hoaëc coù caùc thöù saéc khoâng coù hình thuø nhöng coù maøu saéc roõ raøng. Coù loaïi maøu saéc roõ raøng maø hình thuø laïi khoâng coù, coù loaïi thì maøu saéc vaø hình thuø ñeàu coù, coù loaïi thì caû hình thuø vaø maøu saéc ñeàu khoâng. Loaïi coù maøu saéc maø khoâng hình thuø, nhö caùc loaïi maøu xanh - vaøng - ñoû - traéng v.v..., nhö trôøi saùng thì hieän ra roõ raøng, luùc toái trôøi thì khoâng thaáy gì caû. Loaïi coù hình thuø maø khoâng maøu saéc, töùc laø thaân theå taïo neân caùc nghieäp, caùc haønh ñoäng noùi naêng laøm vieäc... Loaïi coù maøu saéc vaø hình thuø, ñoù laø caùc vaät vöøa coù maøu saéc vöøa coù hình thuø sôø chaïm ñöôïc... Loaïi khoâng caû maøu saéc laãn hình thuø, laø caùc vaät maø maøu saéc laãn hình thuø ñeàu khoâng coù (gioù, tieáng, muøi). Hoûi: Coù theå coù caùc thöù lieân heä vôùi taâm, lieân heä vôùi nghieäp (taâm lieân heä, nghieäp lieân heä). Neáu taâm lieân heä vôùi nghieäp naøy thì coù quaû lieân heä chaêng? Ñaùp: Coù. Nhö taâm lieân heä vôùi coõi Duïc, nghieäp lieân heä vôùi coõi Duïc, taâm ñoù nghieäp ñoù seõ coù quaû lieân heä vôùi Duïc. Neáu taâm lieân heä vôùi coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc, thì nghieäp lieân heä vôùi coõi Saéc coõi Voâ saéc, seõ coù quaû lieân heä vôùi coõi Saéc - coõi Voâ saéc. Hoûi: Coù theå coù caùc taâm lieân heä, nghieäp lieân heä, vaø vôùi taâm ñoù, nghieäp ñoù maø coù quaû khoâng lieân heä gì chaêng? Ñaùp: Coù! AÁy laø nhö coõi Saéc maø bieán hoùa ra coõi Duïc, roài laøm caùc vieäc cuûa coõi Duïc, noùi caùc lôøi noùi cuûa coõi Duïc... Vaø cuõng nhö coõi Saéc, coõi Voâ saéc coù theå döùt caùc kieát troùi buoäc maø chöùng quaû. Hoûi: Nhö coù caùc thoï ôû quaù khöù, thì noù ñaõ dieät heát chaêng? Ñaùp: Neáu caùc thoï ôû quaù khöù thì noù ñaõ dieät heát. Nhöng cuõng coù caùc thoï ñaõ dieät maø khoâng phaûi laø thoï ôû quaù khöù, nghóa laø caùc thoï ñaõ dieät trong cuoäc ñôøi ñang soáng ñaây vaäy.

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 800

Hoûi: Coù phaûi moïi thoï ôû vò lai thì noù chöa sinh chaêng? Ñaùp: Caùc thoï ôû vò lai, thì noù ñeàu laø chöa sinh. Nhöng caùc thoï ôû vò lai thì khoâng phaûi ñeàu laø thoï chöa sinh. Nghóa laø ôû trong ñôøi soáng naøy coù caùc thoï nhaát ñònh ñang (seõ) sinh ra. Hoûi: Coù phaûi caùc thoï ôû hieän taïi, taát caû ñeàu ôû hieän taïi chaêng? Ñaùp: Caùc thoï ôû hieän taïi thì taát caû ñeàu ôû hieän taïi. Nhöng caùc thoï ôû hieän taïi ñeàu khoâng phaûi hoaøn toaøn laø hieän taïi. Nghóa laø ôû trong cuoäc soáng naøy ñaõ dieät vaø cuõng trong cuoäc soáng ñoù caùc thoï nhaát ñònh ñang sinh ra. - Coù saùu thöù taâm: Nghóa laø taâm do thaáy maø ñoaïn töø, taâm do tu maø ñoaïn töø thuoäc coõi Duïc. Coù taâm do thaáy maø ñoaïn töø, do tu maø ñoaïn töø thuoäc coõi Saéc. Coù taâm do thaáy maø ñoaïn töø, do tu maø ñoaïn töø thuoäc coõi Voâ saéc. Coù theå coù taâm do thaáy maø ñoaïn töø thuoäc coõi Duïc, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp thieän chaêng? Hay chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän? Hay chæ duyeân vôùi phaùp höõu phuù voâ kyù? Hay chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù? Nhö taâm do thaáy maø ñoaïn töø, thì taâm do tu maø ñoaïn töø cuõng nhö theá. Nhö thuoäc coõi Duïc, coõi Saéc vaø Voâ saéc cuõng nhö theá. Hoûi: Coù theå coù taâm coõi Duïc do thaáy maø ñoaïn töø, thì noù quyeát ñònh chæ

duyeân nôi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Duïc do thaáy Dieät -Ñaïo maø ñoaïn tröø, thì coù caùc duyeân tuøy mieân voâ laäu töông öng vôùi caùc taâm. Hoûi: Coù theå coù taâm do thaáy maø ñoaïn tröø thuoäc coõi Duïc, thì noù quyeát ñònh laø chæ duyeân nôi phaùp baát thieän? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Duïc do thaáy Taäp maø ñoaïn tröø, thì caùc thöù tuøy mieân bieán haønh khoâng töông öng vôùi caùc taâm, maø chæ coù caùc tuøy mieân duyeân höõu laäu thuoäc coõi Duïc do thaáy Dieät-Ñaïo maø ñoaïn tröø, laø noù töông öng vôùi caùc taâm aáy maø thoâi. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Duïc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân nôi caùc phaùp höõu phuù voâ kyù hay voâ phuù voâ kyù chaêng? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Duïc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân nôi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø khoâng thuoäc coõi Duïc vaø khoâng voâ nguyeän, voâ nguyeän laïi töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Duïc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh

laø chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän chaêng? Hay chæ duyeân vôùi höõu phuù voâ kyù? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Duïc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø ba thöùc cuûa thaân ôû coõi Duïc laø voâ töôùng, vaø voâ töôùng thuoäc coõi Duïc töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Saéc do thaáy Dieät-Ñaïo maø ñoaïn tröø, thì coù caùc thöù tuøy mieân duyeân voâ laäu laø töông öng vôùi taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän chaêng? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp höõu phuù voâ kyù? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Saéc do thaáy Khoå-Taäp maø ñoaïn tröø, thì caùc thöù tuøy mieân bieán haønh khoâng töông öng vôùi taâm aáy, maø chæ coù caùc tuøy mieân duyeân höõu laäu thuoäc coõi Saéc do thaáy Dieät-Ñaïo maø ñoaïn tröø, thì noù töông öng vôùi caùc taâm aáy maø thoâi. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø noù chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø khoâng thuoäc coõi Saéc laø khoâng - voâ nguyeän, voâ nguyeän töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän chaêng? Hay duyeân vôùi phaùp höõu phuù voâ kyù? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì noù quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù? Ñaùp: Coù. Nghóa laø moät thöùc cuûa thaân, vaø voâ töôùng thuoäc coõi Saéc laø töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Voâ saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø coù caùc thöù tuøy mieân duyeân voâ laäu thuoäc coõi Voâ

saéc do thaáy Dieät-Ñaïo maø ñoaïn tröø, thì noù töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù caùc taâm thuoäc coõi Voâ saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän chaêng? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù caùc taâm thuoäc coõi Voâ saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp höõu phuù voâ kyù? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Voâ saéc, do thaáy Khoå-Taäp maø ñoaïn tröø thì coù caùc thöù tuøy mieân bieán haønh khoâng töông öng vôùi caùc taâm aáy, maø chæ coù caùc thöù tuøy mieân duyeân höõu laäu thuoäc coõi Voâ saéc do thaáy Dieät- Ñaïo maø ñoaïn tröø, thì noù töông öng vôùi caùc taâm aáy maø thoâi. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Voâ saéc do thaáy maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp thieän chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø khoâng thuoäc coõi Saéc laø khoâng- voâ nguyeän maø voâ nguyeän laø khoâng thuoäc töông öng vôùi taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp baát thieän chaêng? Hay duyeân vôùi phaùp höõu phuù voâ kyù? Ñaùp: Khoâng. Hoûi: Coù theå coù taâm thuoäc coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tröø, thì quyeát ñònh laø chæ duyeân vôùi phaùp voâ phuù voâ kyù? Ñaùp: Coù. Nghóa laø voâ töôùng thuoäc coõi Voâ saéc, voâ töôùng töông öng vôùi caùc taâm aáy. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän höõu laäu thuoäc veà chaáp giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ. Nhöng töï beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu thuoäc coõi Duïc, maø chæ coù caùc baäc Thaùnh chöù khoâng cuøn loaïi vôùi haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø hieän quaùn thuoäc coõi Duïc phaùt sinh caùc trí theá tuïc thuoäc haäu bieân. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän vôùi höõu laäu roài chaáp giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ. Nhöng töï beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu tuøy thuoäc vaøo coõi Saéc, chæ do caùc baäc Thaùnh chöù khoâng cuøng loaïi vôùi haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø hieän quaùn thuoäc coõi Saéc laø theá tuïc trí haäu bieân. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän vôùi höõu laäu roài chaáp

giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ. Nhöng beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu tuøy thuoäc vaøo coõi Voâ saéc, do ñoù maø caùc baäc Thaùnh khoâng cuøng loaïi vôùi haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø ñònh dieät taän. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän vôùi höõu laäu roài chaáp giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ. Nhöng beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu tuøy thuoäc vaøo coõi Duïc, coù phaùp ñònh voâ laäu luoân luoân duyeân vôùi phaùp voâ laäu khoâng giaùn ñoaïn. Neân caùc baäc Thaùnh do ñoù maø khoâng chung loaïi vôùi taát caû caùc haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa

laø thuoäc coõi Duïc, khoâng ñoái vôùi khoâng, voâ nguyeän ñoái vôùi voâ nguyeän vaø voâ töôùng ñoái vôùi voâ töôùng. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän vôùi höõu laäu roài chaáp giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ ñieàu haønh, nhöng beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu tuøy thuoäc vaøo coõi Saéc, coù phaùp ñònh voâ laäu luoân duyeân vôùi phaùp voâ laäu khoâng giaùn ñoaïn. Neân caùc baäc Thaùnh khoâng chung loaïi vôùi taát caû caùc haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø thuoäc coõi Saéc maø khoâng ñoái vôùi khoâng, voâ nguyeän ñoái vôùi voâ nguyeän vaø voâ töôùng ñoái vôùi voâ töôùng. Hoûi: Coù theå coù caùc phaùp ôû theá gian tuøy thuaän vôùi höõu laäu roài chaáp giöõ vaø do caùc uaån thaâu giöõ, nhöng beân trong laïi khôûi leân caùc suy nghó tuyeån choïn ñeå sinh ra caùc taùnh thieän nhieäm maàu tuøy thuoäc vaøo coõi Voâ saéc, coù caùc phaùp ñònh voâ laäu luoân duyeân vôùi phaùp voâ laäu khoâng giaùn ñoaïn. Neân caùc baäc Thaùnh khoâng chung loaïi vôùi caùc haøng phaøm phu chaêng? Ñaùp: Coù. Nghóa laø ôû coõi Voâ saéc maø khoâng ñoái vôùi khoâng, voâ nguyeän ñoái vôùi voâ nguyeän vaø voâ töôùng ñoái vôùi voâ töôùng. - Coù möôøi hai taâm: Nghóa laø thuoäc coõi Duïc coù taâm thieän, taâm baát thieän, taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù. ÔÛ coõi Saéc coù taâm thieän, taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù. ÔÛ coõi Voâ saéc coù taâm thieän, taâm höõu phuù voâ kyù, taâm voâ phuù voâ kyù, vaø taâm höõu hoïc, taâm voâ hoïc. ÔÛ coõi Duïc caùc taâm thieän khoâng giaùn ñoaïn thì sinh bao nhieâu taâm..., cho ñeán taâm voâ hoïc khoâng giaùn ñoaïn thì sinh bao nhieâu taâm? Thuoäc coõi Duïc taâm thieän khoâng giaùn ñoaïn thì sinh ra chín taâm, coøn taâm baát thieän thuoäc coõi Duïc vaø taâm höõu phuù voâ kyù khoâng giaùn ñoaïn thì

coù boán taâm. Taâm voâ phuù voâ kyù khoâng giaùn ñoaïn thì coù baûy taâm. Thuoäc coõi Saéc taâm thieän khoâng giaùn ñoaïn thì coù möôøi moät taâm. Coøn taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù khoâng giaùn ñoaïn thì coù saùu taâm. Thuoäc coõi Voâ saéc taâm thieän khoâng giaùn ñoaïn thì coù chín taâm, coøn taâm höõu phuù voâ kyù khoâng giaùn ñoaïn thì coù baûy taâm vaø taâm voâ phuù voâ kyù khoâng giaùn ñoaïn thì coù saùu taâm, taâm höõu hoïc khoâng giaùn ñoaïn thì coù naêm taâm vaø taâm voâ hoïc khoâng giaùn ñoaïn thì coù boán taâm. - Coù möôøi hai taâm: Nghóa laø thuoäc coõi Duïc coù taâm thieän, taâm baát thieän, taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù. Thuoäc coõi Saéc, coù taâm thieän, taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù. Thuoäc coõi Voâ saéc, coù taâm thieän, taâm höõu phuù voâ kyù, taâm voâ phuù voâ kyù vaø taâm höõu hoïc, taâm voâ hoïc. Taâm thieän thuoäc coõi Duïc, ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do bao nhieâu duyeân môùi coù theå noùi laø duyeân? Taâm thieän thuoäc coõi Duïc..., cho ñeán ñoái vôùi taâm voâ hoïc, phaûi do bao nhieâu duyeân thì môùi coù theå noùi laø duyeân? Cho ñeán taâm voâ hoïc ñoái vôùi taâm voâ hoïc, phaûi do bao nhieâu duyeân thì môùi coù theå noùi laø duyeân? Taâm thieän thuoäc coõi Duïc ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc do caùc nhaân duyeân laø Voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân, môùi coù theå laø duyeân. Ñoái vôùi taâm

baát thieän vaø taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân, coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do caùc nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, do Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Coøn ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå goïi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân

duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm baát thieän ñoái vôùi taâm baát thieän, phaûi do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, phaûi coù nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc vaø taát caû taâm thuoäc coõi Voâ saéc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân... thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân, Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù vaø taát caû taâm thuoäc coõi Voâ saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân, Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø

duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø

Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän - taâm baát thieän, vaø taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm thieän thuoäc coõi Saéc ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân, Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân, Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm baát thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, chæ

do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm baát thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ

giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân, Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân.

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 808

Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, thì do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, thì chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc,

ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân.

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 809

Ñoái vôùi taâm thieän coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm hoïc vaø taâm voâ hoïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän vaø taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm hoïc ñoái vôùi taâm hoïc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ hoïc, cuõng do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù ôû coõi

Duïc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân.

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 810

Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Taâm voâ hoïc ñoái vôùi taâm voâ hoïc, do nhaân duyeân, Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Duïc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm baát thieän, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù vaø taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Duïc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Saéc, chæ do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm thieän thuoäc coõi Voâ saéc, do Ñaúng voâ giaùn duyeân, Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm voâ phuù voâ kyù thuoäc coõi Voâ saéc, do moät Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Ñoái vôùi taâm höõu hoïc thì do Sôû duyeân duyeân vaø Taêng thöôïng duyeân thì coù theå noùi laø duyeân. Hoûi: Theá naøo laø Taêng thöôïng duyeân? Ñaùp: Nghóa laø maét vaø saéc laøm duyeân sinh ra nhaõn thöùc, nhaõn thöùc naøy laáy maét laøm taêng thöôïng duyeân. Cuõng do saéc maø tai- tieáng vaø nhó thöùc, muõi höông vaø tyû thöùc, löôõi- vò vaø thieät thöùc, thaân xuùc vaø thaân thöùc, yù - phaùp cuøng yù thöùc hoaëc caùc thöù ñoù ñeàu töông öng vôùi phaùp, hoaëc caùc thöù ñoù ñeàu coù phaùp, hoaëc coù saéc, hoaëc khoâng saéc, hoaëc vaät thaáy ñöôïc, hoaëc khoâng thaáy ñöôïc, hoaëc coù ñoái, hoaëc khoâng ñoái, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi..., taát caû caùc phaùp nhö theá ñeàu laø Taêng

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 811

thöôïng duyeân, chæ tröø töï taùnh cuûa caùc phaùp ñoù. Nhö theá thì tai- muõi- löôõi- thaân- yù- phaùp ñeàu laøm duyeân ñeå sinh ra yù thöùc. YÙ thöùc naøy laáy yù laøm

Taêng thöôïng duyeân. Cuõng bôûi vì phaùp maø maét saéc vaø nhaõn thöùc, tai-tieáng vaø nhó thöùc, muõi- höông, vaø tyû, löôõi- vò vaø thieät thöùc, ñuïng chaïm vaø thaân thöùc hoaëc caùc thöù naøy cuøng töông öng vôùi phaùp, hoaëc caùc thöù naøy ñeàu coù caùc phaùp, hoaëc coù saéc, hoaëc khoâng saéc, hoaëc thaáy ñöôïc, hoaëc khoâng thaáy ñöôïc, hoaëc coù ñoái, hoaëc khoâng ñoái, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi..., taát caû caùc phaùp nhö theá ñeàu laø Taêng thöôïng duyeân, chæ tröø töï taùnh cuûa caùc phaùp ñoù, thì goïi laø Taêng thöôïng duyeân. Nhöõng keû döùt heát caên thieän, noù ñoaïn döùt nhö theá naøo vaø haønh töôùng cuûa vieäc ñoaïn döùt caên thieän ra sao? Nhö coù moät keû aùc laøm haïi cha haïi meï, haïi A-la-haùn, phaù hoøa hôïp Taêng, vaø khôûi taâm aùc döõ laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu..., thì coù theå ñoaïn döùt caên thieän. Caùc nguyeân côù thuùc ñaåy yù nghó haïi maïng meï mình, thì keû aáy haïi nhö theá naøo, haønh töôùng cuûa vieäc taøn haïi ra sao? Nhö coù moät ngöôøi baûn taùnh coù ñuû caùc thoùi tham saân si raát maïnh. Do ñoù hoï ham meâ chôi bôøi, phoùng ñaõng, ham aên uoáng, ham daâm, luoân ñaùnh baïn vôùi ñaùm coân ñoà baïo aùc, laây nhieãm quen thoùi phoùng daät. Baø meï thaáy theá lieàn quyeát yù ñeán can ngaên: Naøy con ôi, chôù neân ham meâ phoùng ñaõng, aên uoáng, ham daâm, haõy thoâi chôù ñaùnh baïn vôùi ñaùm coân ñoà baïo aùc nöõa. Con ñöøng neân taïo caùc nghieäp aùc maø phaûi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, baøng sinh. Con phaûi traùnh xa caùc ñöôøng döõ ñoù ngay töø baây giôø. Do baø meï quyeát chí heát lôøi can ngaên neân khieán ngöôøi con phaùt sinh giaän döõ, ñaõ khoâng theøm nghe, khoâng theøm tin maø laïi oaùn traùch: Khoå thay uoáng phaûi traø ñoäc! Côù sao baø cöù ngaên caûn mình vui chôi, keát thaân vôùi baïn beø chí thieát? Neáu baø aáy coøn ñeán ñaây noùi maõi nhöõng ñieàu voâ boå kia thì mình seõ gieát baø lieàn. Nhö theá laø coù theå ñoaïn döùt caên thieän. Caøng veà sau, ngöôøi aáy caøng taêng theâm giaän döõ, khoâng heà bieát tin nhaän ñieàu phaûi traùi, caøng trôû neân döõ tôïn hôn. Vì quaù döõ tôïn saân haän nhö theá, neáu sau naøy coù ñoåi yù tu tænh, chöøa boû thoùi giaän döõ thì chính vì söï raøng buoäc cuûa taùnh giaän döõ kia maø khieán coù yù töôûng haïi meï. Ngöôøi ñoù do caùc nghieäp thaân - mieäng - yù nhö theá, neân khi mong caàu öôùc muoán laøm vieäc gì ñeàu coù tính caùch taø vaïy, sai traùi. Vì theá ñaõ huûy dieät bao söï vieäc töøng laøm töø tröôùc, caùc töôûng ñeàu töôûng, giaû laäp maø noùi, truï vaøo nhoùm baát ñònh, coù chuûng taùnh baát ñònh. Do ñoù coù theâm ñöôïc caùc ñieàu tröôùc ñaây chöa ñöôïc, caùc töôûng ñeàu töôûng, giaû laäp maø noùi, maø ñaët teân, neân laïi rôi vaøo caùc nhoùm taø quaáy,

SOÁ 1539 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA THÖÙC THAÂN TUÙC - Quyeån 11 812

coù baûn chaát taø quaáy, nhö vaäy laø nhaän laáy Boå-ñaëc-giaø-la thöù naêm thuoäc chuûng loaïi hoãn taïp, cuøng tieáp tay vôùi ñaùm baïn xaáu, cuõng nhö ñaõ töøng taïo bao ñieàu aùc ôû nôi naøy choán noï. Goïi laø haïi meï haïi cha, haïi A-la-haùn, phaù hoøa hôïp Taêng vaø khôûi taâm ñoäc aùc laøm thaân Phaät chaûy maùu, thì nhöõng keû ñoù chæ vì vaøi nguyeân côù beù nhoû maø nghó ñeán vieäc haïi cha gieát meï. Vieäc taøn haïi vaø haønh töôùng gieát haïi cha cuõng gioáng nhö vieäc haïi meï ñaõ noùi. Coøn nhöõng keû haïi maïng Thanh vaên, A-la-haùn thì vieäc taøn haïi vaø

haønh töôùng gieát haïi ra sao? Nhö coù moät keû ñoái vôùi y- baùt cuûa Thanh vaên vaø A-la-haùn, hoaëc caùc thöù vaät duïng sinh soáng ñuùng phaùp cuûa caùc baäc Sa-moân, maø laïi sinh loøng tham muoán cuøng cöïc, khoâng bao giôø queân. Haén nghó: Ta phaûi quyeát laáy cho ñöôïc caùc thöù ñoù. Neáu maáy oâng aáy bieát ñöôïc coù yù laøm haïi ta, nhö baét bôù giam giöõ, ñuoåi ñi hay maéng nhieác, khieán ta phaûi maát maët khoâng coøn ñöôïc toân troïng nöõa thì ta phaûi gieát ngay laäp töùc. Nhö theá laø ñoaïn döùt caên thieän. Laïi nhö coù caùc vò Thanh vaên, A-la-haùn ôû giöõa ñaïi chuùng töï baøn luaän trình baøy chæ roõ caùc ñieàu sai traùi ñeå ngaên ngöøa, caám ñoaùn vaø phaù boû caùc loãi laàm cuûa ngöôøi khaùc. Trong ñoù coù caùc Sa-moân hoaëc Baø-la-moân xaáu oâm loøng oaùn haän, thaáy baïn mình bò luaän baøn cheâ traùch thì cho laø bò oaùn haïi, neân traùch cöù: Khoå thay, laïi uoáng traø ñoäc roài. Côù sao maáy oâng Sa-moân naøy cöù ôû giöõa ñaïi chuùng baøn luaän, chæ baøy veà vieäc sai traùi cuûa ngöôøi khaùc ñeå ngaên ngöøa, caám ñoaùn, phaù boû. Neáu caùc oâng aáy cöù noùi maõi vôùi ta nhöõng ñieàu nhö theá thì ta seõ gieát ngay. Nhö theá laø ñoaïn döùt caùc caên thieän. Sau naøy, vì töùc giaän maø khoâng theøm tin nhaän ñieàu hay leõ phaûi, caøng ngaøy söï giaän döõ caøng phaùt trieån maïnh, do ñoù maø sau naøy coù ñoåi yù tu tænh, ñoaïn tröø caùc giaän döõ thì chính söï troùi buoäc cuûa giaän döõ ñoù maø khieán coù yù nghó muoán gieát haïi caùc baäc Thanh vaên, A-la-haùn. Keû aáy, do caùc nghieäp cuûa thaân- ngöõ -yù nhö theá, neân khi mong caàu öôùc muoán laøm caùc vieäc gì, ñeàu coù tính caùch taø vaïy sai traùi caû. Nhö vaäy laø ñaõ huûy dieät bao nhieâu vieäc töøng laøm tröôùc ñaây, roài ñaët ñieàu töôûng töôïng ra maø noùi, rôi vaøo caùc nhoùm baát ñònh, chuûng taùnh baát ñònh, vì theá thöïc hieän caùc vieäc tröôùc ñaây chöa laøm, roài ñaët ñieàu töôûng töôïng ra maø noùi, truï vaøo caùc nhoùm, caùc tính chaát taø ñònh, sai traùi, neân nhaän laáy chuûng loaïi Boå-ñaëc- giaø-la thöù naêm, thuoäc gioáng loaïi hoãn taïp, tieáp tay vôùi baïn xaáu, taïo ra caùc vieäc aùc ôû nôi naøy choán noï. Neân goïi laø loaïi ngöôøi haïi cha gieát meï, haïi A-la-haùn, phaù hoøa hôïp Taêng, khôûi taâm ñoäc aùc khieán thaân Nhö Lai

chaûy maùu. Nhöõng ngöôøi gieát haïi Thanh vaên, A-la-haùn thì gieát haïi nhö theá, haønh töôùng haïi nhö theá. Coøn nhöõng keû phaù hoøa hôïp Taêng chuùng laø ñeä töû cuûa Nhö Lai, thì söï phaù hoaïi nhö theá naøo, haønh töôùng phaù hoaïi ra sao? Nhö coù moät keû ñoái vôùi phi phaùp maø nghó cho laø phaùp, ñoái vôùi ñieàu khoâng phaûi Tyø-naïi-da maø nghó cho laø Tyø-naïi-da. Ngöôøi aáy khoâng che giaáu caùc yù töôûng ñoù, khoâng che giaáu söï coâng nhaän ñoù, cuõng khoâng heà giaáu gieám söï vui thích, quan saùt thaáy bieát nhö theá. Ñoái vôùi caùc ñeä töû Thanh vaên cuûa Nhö Lai laø Taêng chuùng hoøa hôïp caàn daïy baûo, khuyeân raên, khieán hoï ñeàu vui thích tu hoïc, thoï trì, thì hoï noùi raèng ñaây laø chaùnh phaùp, ñaây laø Tyø-naïi-da, ñaây laø lôøi daïy cuûa baäc Ñaïi toân sö. Naøy caùc thaày neân ñoái vôùi chaùnh phaùp ñoù, Tyø-naïi-da ñoù, lôøi daïy cuûa baäc Ñaïi toân sö ñoù, coâng nhaän söï giaûng giaûi, chæ baøy, phaûi neân luoân suy nghó, nhaän xeùt. Hoaëc giaû do thaân ñoù laø chuûng loaïi thöù naêm maø khôûi loøng tin nhaän, suy xeùt, duø ñoù

laø loaïi Boå-ñaëc-giaø-la thaáp nhaát trong soá naøy. Tuy noùi laø coù theå phaù hoaïi söï hoøa hôïp cuûa Taêng chuùng, laø ñeä töû cuûa Nhö Lai, song khoâng theå soáng ñuû moät kieáp ñeå chòu toäi. Laïi nhö coù moät keû ñoái vôùi phaùp maø nghó cho laø phi phaùp, ñoái vôùi Tyø-naïi-da thì cho raèng khoâng phaûi laø Tyø-naïi-da. Ngöôøi aáy khoâng che giaáu yù töôûng aáy, söï coâng nhaän aáy, cuõng khoâng che giaáu söï vui thích quan saùt thaáy bieát ñoù. Khi ñoái vôùi caùc ñeä töû Thanh vaên cuûa Nhö Lai laø Taêng chuùng hoøa hôïp, neân khuyeân raên chæ daïy khieán hoï vui veû thoï trì tu hoïc, thì ngöôøi aáy noùi raèng ñoù ñaâu phaûi laø chaùnh phaùp, ñaâu phaûi laø Tyø-naïi-da, ñaâu phaûi laø lôøi daïy cuûa baäc thaày lôùn. Naøy caùc thaày, nay caùc vò neân ñoái vôùi caùc phi phaùp naøy, caùc thöù khoâng phaûi Tyø-naïi-da naøy maø nhaän laáy tuaân haønh, phaûi neân nhaän xeùt suy nghó. Hoaëc giaû do thaân ñoù laø chuûng loaïi thöù naêm maø khôûi loøng tin nhaän, nghó xeùt, duø ñoù laø loaïi Boå- ñaëc-giaø-la thaáp nhaát trong soá naøy. Tuy noùi laø coù theå phaù hoaïi söï hoøa hôïp cuûa Taêng chuùng, song khoâng theå soáng ñuû moät kieáp ñeå chòu toäi. Laïi nhö coù moät ngöôøi ñoái vôùi phi phaùp thì nghó töôûng ñoù laø phi phaùp, ñoái vôùi khoâng phaûi Tyø-naïi-da thì nghó cho ñoù khoâng phaûi laø Tyø-naïi-da. Keû aáy giaáu yù nghó ñoù, giaáu söï coâng nhaän ñoù, cuõng giaáu söï vui thích quan saùt thaáy bieát ñoù. Ñoái vôùi vieäc caàn daïy baûo khuyeân raên caùc ñeä töû Thanh vaên cuûa Nhö Lai laø Taêng chuùng hoøa hôïp, khieán hoï vui veû ham thích tu hoïc, thoï trì, thì ngöôøi naøy noùi ñoù laø chaùnh phaùp, laø Tyø-naïi-da, laø baäc thaày lôùn. Naøy quyù thaày, nay quyù vò neân ñoái vôùi chaùnh phaùp ñoù, Tyø- naïi-da ñoù, baäc Ñaïi sö ñoù, tin nhaän, thoï trì, hieåu roõ, phaûi neân nhaän xeùt, suy nghó. Hoaëc giaû do thaân ñoù laø haøng thöù naêm maø bieát tin nhaän, nghó

xeùt, duø ñoù laø Boå-ñaëc-giaø-la thaáp nhaát trong soá naøy. Neân noùi keû aáy coù theå phaù hoaïi Taêng chuùng hoøa hôïp, ñeä töû cuûa Nhö Lai, cuõng coù theå soáng troïn moät kieáp ñeå chòu toäi. Laïi nhö coù moät ngöôøi ñoái vôùi phaùp thì nghó laø phaùp, Tyø-naïi-da thì nghó laø Tyø-naïi-da. Ngöôøi aáy giaáu gieám yù nghó aáy, söï coâng nhaän aáy, cuõng che giaáu söï vui thích quan saùt thaáy bieát ñoù. Neân ñoái vôùi vieäc caàn daïy baûo, khuyeân raên caùc ñeä töû Thanh vaên cuûa Nhö Lai laø Taêng chuùng hoøa hôïp, khieán hoï vui veû ham thích thoï trì tu hoïc, ngöôøi aáy baûo ñoù khoâng phaûi laø chaùnh phaùp, khoâng phaûi laø Tyø-naïi-da, khoâng phaûi laø lôøi daïy cuûa Ñaïi sö. Naøy quyù thaày, nay quyù vò neân ñoái vôùi phi phaùp naøy, vôùi caùi khoâng phaûi laø Tyø-naïi-da ñaây, khoâng phaûi laø lôøi daïy cuûa Ñaïi sö neân tin nhaän, tuaân haønh, hieåu roõ, khôûi loøng tin thoï. Giaû nhö do thaân aáy laø haøng thöù naêm maø nhaän bieát, xeùt tính duø ñoù laø loaïi Boå-ñaëc-giaø-la thaáp nhaát trong soá naøy. Neân noùi ngöôøi aáy coù theå phaù hoaïi söï hoøa hôïp cuûa Taêng chuùng laø ñeä töû cuûa Nhö Lai, cuõng coù theå soáng troïn moät kieáp ñeå chòu toäi. Keû naøy vì caùc nghieäp thaân, mieäng yù ñoù neân khi mong caàu, öôùc muoán laøm vieäc gì ñeàu goïi laø taø taùnh caû. Do ñoù maø huûy dieät caùc thaønh töïu ñaõ coù töø tröôùc, roài ñaët ñieàu töôûng töôïng, giaû

laäp noùi naêng, neân laïi rôi vaøo nhoùm baát ñònh, chuûng taùnh baát ñònh. Vì theá thöïc hieän ñöôïc caùc vieäc chöa thaønh, caùc töôûng ñeàu töôûng, giaû laäp noùi naêng, laïi truï nôi taø ñònh tuï vaø chuûng taùnh taø ñònh, thu ñöôïc naêm loaïi Boå-ñaëc-giaø-la thöù naêm, thuoäc gioáng loaïi hoãn taïp, tieáp tay vôùi baïn xaáu taïo ra caùc vieäc aùc ôû nôi naøy choán noï. Ñoù goïi laø keû haïi cha gieát meï, gieát haïi A-la-haùn, phaù hoøa hôïp Taêng vaø khôûi taâm ñoäc aùc laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu. Nhöõng keû phaù hoaïi söï hoøa hôïp Taêng chuùng nôi nhöõng ñeä töû Thanh vaên cuûa Nhö Lai thì phaù hoaïi nhö theá, caùc haønh töôùng phaù hoaïi nhö theá. Coøn keû khôûi taâm ñoäc aùc laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu thì söï chaûy maùu ñoù vaø haønh töôùng chaûy maùu aáy nhö theá naøo? Nghóa laø nhö khi Nhö Lai ôû giöõa ñaïi chuùng töï noùi naêng, trình baøy luaän thuyeát, neâu vaán ñeà chæ daãn, ñoái vôùi nhöõng ngöôøi khaùc luaän baøn maø ngaên caám vaø phaù boû caùc sai traùi; trong soá ñoù, hoaëc coù caùc Sa-moân, Baø- la-moân oâm kieán chaáp oaùn haïi, neâu roõ söï baøn luaän oaùn haïi neân oaùn traùch: Khoå thay phaûi uoáng traø ñoäc roài! Vì sao maáy oâng Sa-moân ñoù cöù ôû giöõa ñaïi chuùng töï noùi naêng, trình baøy luaän thuyeát, neâu vaán ñeà baøn luaän veà söï sai traùi cuûa ngöôøi khaùc ñeå ngaên chaën vaø phaù boû. Neáu caùc oâng aáy ñeán choã ta maø noùi maõi nhöõng ñieàu voâ boå, thì nhaát ñònh ta seõ laáy maïng ngay. Nhö theá laø ñoaïn döùt caùc caên thieän. Veà sau naøy, do töùc giaän neân khoâng

theøm tin nhaän ñieàu hay leõ phaûi, caøng ngaøy caøng phaùt trieån maïnh. Do ñoù duø sau naøy coù ñoåi yù tu tænh ñeå ñoaïn tröø caùc taät saân haän, nhöng vì söï troùi buoäc cuûa giaän döõ kia neân lieàn coù yù nghó: Ta nay quyeát ñònh seõ gieát haïi Nhö Lai. Song, caùc Ñöùc Nhö Lai theo phaùp thì khoâng coù caùch naøo coù theå gieát haïi ñöôïc, coù theå khôûi taâm ñoäc aùc thì cuõng chæ laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu maø thoâi. Ngöôøi ñoù do nghieäp thaân- mieäng -yù nhö theá, neân khi mong caàu, öôùc muoán laøm ñieàu gì thì ñeàu thuoäc taø taùnh, sai traùi caû. Vì theá ñaõ huûy dieät bao thaønh töïu töøng laøm töø tröôùc, laïi ñaët ñieàu töôûng töôïng, giaû möôïn noùi naêng, rôi vaøo nhoùm baát ñònh vaø chuûng taùnh baát ñònh, do ñoù thöïc hieän caùc vieäc tröôùc kia chöa thaønh, laïi ñaët ñieàu töôûng töôïng, noùi naêng, rôi vaøo nhoùm taø ñònh vaø chuûng taùnh taø quaáy, sai traùi, nhaän laáy chuûng loaïi Boå-ñaëc-giaø-la thöù naêm, thuoäc chuûng loaïi hoãn taïp, tieáp tay vôùi baïn xaáu, taïo ra caùc söï vieäc ôû nôi naøy choán noï. Ñoù laø nhöõng vieäc gieát cha haïi meï, haïi A-la-haùn, phaù hoøa hôïp Taêng vaø khôûi taâm ñoäc aùc laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu. Nhöõng ngöôøi khôûi taâm ñoäc aùc laøm thaân Nhö Lai chaûy maùu thì vieäc laøm vaø haønh töôùng laøm chaûy maùu laø nhö theá.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.